

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING  
nr. 107/2004**

**av 9. juli 2004**

**om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XIII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 77/2004 av 8. juni 2004<sup>(1)</sup>.
- 2) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/103/EF av 17. november 2003 om endring av direktiv 2001/25/EF om minstekrav til sjøfolks opplæringsnivå<sup>(2)</sup>, skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

*Artikkel 1*

I avtalens vedlegg XIII nr. 56j (europaparlaments- og rådsdirektiv 2001/25/EF) skal nytt strekpunkt lyde:

"– **32003 L 0103**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/103/EF av 17. november 2003 (EUT L 326 av 13.12.2003, s. 28)."

*Artikkel 2*

Teksten til direktiv 2003/103/EF på islandsk og norsk, som vil bli kunngjort i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

*Artikkel 3*

Denne beslutning trer i kraft 10. juli 2004, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1<sup>(\*)</sup>.

---

<sup>(1)</sup> EUT L 349 av 25.11.2004, s. 36, og EØS-tillegget til EUT nr. 59 av 25.11.2004, s. 12.

<sup>(2)</sup> EUT L 326 av 13.12.2003, s. 28.

<sup>(\*)</sup> Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

*Artikkel 4*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 9. juli 2004.

*For EØS-komiteen  
Formann*

*Kjartan Jóhannsson*

*EØS-komiteens sekretærer*

*Ø. Hovdinn*

*M. Brinkmann*